

No.	く 区 Ward 区 구 Quận Distrito Distrito	きんきゅうひなん 緊急避難場所の利用 Emergency Evacuation Site 緊急避難場所的利用 긴급대피소의 이용 Lính nạn khẩn cấp Refugios de emergência Abrigos de emergência	ばしょのなまえ 名称 名称 명칭 Tên địa điểm Nombre del lugar Nome do Lugar	ばしょ 住所 Address 所在地 소재지 Địa chỉ Lugar Morada	いど 緯度 latitude 纬度 위도 Vĩ độ latitud latitude	けいど 経度 longitude 经度 경도 Kinh độ longitud longitude	ゆうびんばんご う 郵便番号 Zip code 邮编 우편번호 Mã bưu điện Código postal Código postal	ちゅういすること 災害ごとの注意事項 Respective disaster precautions 各种灾害的注意事项 Luu ý Indicaciones para cada desastre Notas de cada desastre			
								じしん / おおきなかじ 地震/大火灾 Earthquake/Large fire 地震/大火 지진/대형화재 Động đất/Hỏa hoạn lớn Terremoto/Gran incendio Terremoto/Grande Incêndio	つなみ 津波 Tsunami 海啸 쓰나미 Sóng thần Tsunami Tsunami	さんこうじょうほう 備考 Notes 备注 비고 Tham khảo Observaciones Observações	
0001		○	ほんじょうしょうがっこう ぐらうんど 本庄小学校グラウンド Honjo Elementary School Ground 本庄小学操场 혼조 소학교 운동장 Sân trường tiểu học Honjou Patio de Escuela de primaria Honjo Pátio da Escola Primária Honjo	おおぎ 青木4-4-1 Ogi 4-4-1 青木 4-4-1 오기4-4-1 Oogi 4-4-1 Ogi 4-4-1 Ogi 4-4-1	34.7210557	135.2884418	658-0027		×	《つなみのとき》こどう2ごうせん より やまのほうに にげて ください 《津波時》国道2号より山側へ避難すること In the event of a tsunami, please evacuate to the mountain side of the National Route 2 highway. 《海啸发生时》从国道2号线往靠山的一侧避难 《쓰나미의 경우》국도2호 보다 산 쪽으로 대피할 것. 《Khi có sóng thần》, hãy chạy trốn lên hướng núi tính từ quốc lộ số 2. En caso de tsunami, utilice la carretera nacional nº 2 para refugiarse en la montaña. Em caso de tsunami, use a estrada nacional 2 para chegar a montanha	
0002		○	ほんじょうちゅうがっこう ぐらうんど 本庄中学校グラウンド Honjo Junior High School Ground 本庄初中操场 혼조중학교 Sân trường cấp 2 Honjou Patio de Escuela de secundaria Honjo Pátio da Escola Secundária Honjo (chugakko)	おおぎ 青木4-4-2 Ogi 4-4-2 青木4-4-2 오기4-4-2 Oogi 4-4-2 Ogi 4-4-2 Ogi 4-4-2	34.7205058	135.2874503	658-0027		×	《つなみのとき》こどう2ごうせん より やまのほうに にげて ください 《津波時》国道2号より山側へ避難すること In the event of a tsunami, please evacuate to the mountain side of the National Route 2 highway. 《海啸发生时》从国道2号线往靠山的一侧避难 《쓰나미의 경우》국도2호 보다 산 쪽으로 대피할 것. 《Khi có sóng thần》, hãy chạy trốn lên hướng núi tính từ quốc lộ số 2. En caso de tsunami, use a estrada nacional 2 para chegar a montanha	
0003		○	ほんじょうちゅうおうこうえん 本庄中央公園 Honjo Central Park 本庄中央公園 혼조중앙공원 Công viên trung tâm Honjo Parque Central Honjo Parque Central Honjo	おおぎ 青木5-18 Ogi 5-18 青木5-18 오기5-18 Oogi 5-18 Ogi 5-18 Ogi 5-18	34.7195558	135.2850366	658-0027		×	《つなみのとき》こどう2ごうせん より やまのほうに にげて ください 《津波時》国道2号より山側へ避難すること In the event of a tsunami, please evacuate to the mountain side of the National Route 2 highway. 《海啸发生时》从国道2号线往靠山的一侧避难 《쓰나미의 경우》국도2호 보다 산 쪽으로 대피할 것. 《Khi có sóng thần》, hãy chạy trốn lên hướng núi tính từ quốc lộ số 2. En caso de tsunami, utilice la carretera nacional nº 2 para refugiarse en la montaña. Em caso de tsunami, use a estrada nacional 2 para chegar a montanha	
0004		○	こうべだいがく てにすこーと 神戸大学テニスコート Kobe University Tennis Court 神戸大学网球场 고베대학 테니스코트 Sân quần vợt trường đại học Kobe Pista de tenis Universidad de Kobe Quadra de Tênis da Universidade de Kobe	おおぎ 青木4-1 Ogi 4-1 青木4-1 오기4-1 Oogi 4-1 Ogi 4-1 Ogi 4-1	34.7196558	135.2884419	658-0027		×	《つなみのとき》こどう2ごうせん より やまのほうに にげて ください 《津波時》国道2号より山側へ避難すること In the event of a tsunami, please evacuate to the mountain side of the National Route 2 highway. 《海啸发生时》从国道2号线往靠山的一侧避难 《쓰나미의 경우》국도2호 보다 산 쪽으로 대피할 것. 《Khi có sóng thần》, hãy chạy trốn lên hướng núi tính từ quốc lộ số 2. En caso de tsunami, utilice la carretera nacional nº 2 para refugiarse en la montaña. Em caso de tsunami, use a estrada nacional 2 para chegar a montanha	
0005		○	もとやまだいにしょうがっこう ぐらうんど 本山第二小学校グラウンド Motoyama Daini Elementary School Ground 本山第二小学操场 모toyama제2 소학교 Sân trường tiểu học Motoyama daini Patio de Escuela superior de Primaria Motoyama Daini Pátio da Escola Primária Motoyama Daini (shogakko)	にしおかもと 西岡本1-3-1 Nishiokamoto 1-3-1 西岡本1-3-1 니시오카모토1-3-1 Nishi Okamoto 1-3-1 Nishiokamoto 1-3-1 Nishiokamoto 1-3-1	34.7252522	135.2694823	658-0073				
0006		○	もとやまちゅうがっこう ぐらうんど 本山中学校グラウンド Motoyama Junior High School Ground 本山初中操场 모toyama중학교 Sân trường cấp 2 Motoyama Patio de Escuela secundaria Motoyama Pátio da Escola Secundária Motoyama(chugakko)	おかもと 岡本3-3-1 Okamoto 3-3-1 岡本3-3-1 오카모토3-3-1 Okamoto 3-3-1 Okamoto 3-3-1 Okamoto 3-3-1	34.7255411	135.2708488	658-0072				
0007		○	すみよししょうがっこう ぐらうんど 住吉小学校グラウンド Sumiyoshi Elementary School Ground 住吉小学操场 스미요시 소학교 Sân trường tiểu học Sumiyoshi Patio de Escuela de Primaria Sumiyoshi Pátio da Escola Primária Sumiyoshi (shogakko)	すみよしひがしまち 住吉東町4-1-31 Sumiyoshihigashimachi 4-1-31 住吉東町4-1-31 스미요시 히가시마치4-1-31 Sumiyoshi Higashimachi 4-1-31 Sumiyoshi Higashi machi 4-1-31 Sumiyoshi higashimachi 4-1-31	34.7172585	135.2643941	658-0052				

No.	く 区 Ward 区 구 Quận Distrito Distrito	きんきゅうひなん 緊急避難場所の利用 Emergency Evacuation Site 緊急避難場所的利用 긴급대피소의 이용 Lính nạn khẩn cấp Refugios de emergência Abrigos de emergência	ばしょのなまえ 名称 名称 명칭 Tên địa điểm Nombre del lugar Nome do Lugar	ばしょ 住所 Address 所在地 소재지 Địa chỉ Lugar Morada	いど 緯度 latitude 纬度 위도 Vĩ độ latitud latitude	けいど 経度 longitude 经度 경도 Kinh độ longitud longitude	ゆうびんばんご う 郵便番号 Zip code 邮编 우편번호 Mã bưu điện Código postal Código postal	ちゅういすること 災害ごとの注意事項 Respective disaster precautions 各种灾害的注意事項 Lưu ý Indicaciones para cada desastre Notas de cada desastre			
								じしん / おおきなかじ 地震 / 大火灾 Earthquake / Large fire 地震 / 大火 지진 / 대형화재 Động đất / Hỏa hoạn lớn Terremoto / Gran incendio Terremoto / Grande Incêndio	つなみ 津波 Tsunami 海啸 쓰나미 Sóng thần Tsunami		さんこうじょうほう 備考 Notes 备注 비고 Tham khảo Observaciones Observações
0008	ひがしなだ 東灘 Higashi Nada 东滩区 히가시나다 Higashi Nada Higashi Nada	○	すみよしみやまちこうえん 住吉宮町公園 Sumiyoshi Miyamachi Park 住吉宮町公園 스미요시 미야마치공원 Công viên khu vực Sumiyoshimiya Parque de Sumiyoshimiya. Parque Sumiyoshimiya	すみよしみやまち 住吉宮町3-2 Sumiyoshimiyamachi 3-2 住吉宮町3-2 스미요시미야마치3-2 Sumiyoshimiya cho 3-2 Sumiyoshimiya-machi 3-2 Sumiyoshimiya cho 3-2	34.7167336	135.2633581	658-0053				
0009		○	すみよしこうえん 住吉公園 Sumiyoshi Park 住吉公園 스미요시공원 Công viên Sumiyoshi Parque de Sumiyoshi Parque Sumiyoshi	すみよしみやまち 住吉宮町3-3 Sumiyoshimiyamachi 3-3 住吉宮町3-3 스미요시미야마치3-3 Sumiyoshi Miyachi 3-3 Sumiyoshimiya-machi 3-3 Sumiyoshimiya cho 3-3	34.7162364	135.2624276	658-0053				
0010		○	みかげしょうがっこう ぐらうんど 御影小学校グラウンド Mikage Elementary School Ground 御影小学操场 미카게 이시마치3-1-1 Sân trường tiểu học Mikage Patio de Escuela de Primaria Mikage Pátio da Escola Primária Mikage (shogakko)	みかげいしまち 御影石町3-1-1 Mikageishimachi 3-1-1 御影石町3-1-1 미카게 이시마치3-1-1 Mikage Ishimachi 3-1-1 Mikageishi-machi 3-1-1 Mikageishimachi 3-1-1	34.7151892	135.2515313	658-0045				
0011		○	みかげようちえん ぐらうんど 御影幼稚園グラウンド Mikage Kindergarten Ground 御影幼儿园操场 미카게 유치원 운동장 Sân vườn giữ trẻ Mikage Patio de Jardim de Infancia Mikage Pátio do Jardim de Infância Mikage	みかげいしまち 御影石町3-13-1 Mikageishimachi 3-13-1 御影石町3-13-1 미카게 이시마치3-13-1 Mikageishi cho 3-13-1 Mikageishi-machi 3-13-1 Mikageishi cho 3-13-1	34.7155892	135.2512924	658-0045				
0012		○	うずがもりしょうがっこう ぐらうんど 渦が森小学校グラウンド Uzugamori Elementary School Ground 渦森小学操场 우즈가모리소학교 Sân trường tiểu học Uzugamori Patio de Escuela Primaria Uzugamori Pátio da Escola Primária Uzugamori (shogakko)	うずがもりだい 渦森台1-12-1 Uzumoridai 1-12-1 渦森台1-12-1 우즈가모리다이1-12-1 Uzumoridai 1-12-1 Uzumoridai 1-12-1 Uzumoridai 1-12-1	34.7388364	135.2506612	658-0066				
0013		○	ふくいけしょうがっこう ぐらうんど 福池小学校グラウンド Fukuike Elementary School Ground 福池小学操场 후쿠이케소학교 Sân trường tiểu học Fukuike Patio de Escuela Primaria Grand Fukuike Pátio da Escola Primária Fukuike (shogakko)	もとやまみなみまち 本山南町4-4-28 Motoyama minamimachi 4-4-28 本山南町4-4-28 모토야마 미나미마치4-4-28 Motoyama Minamimachi 4-4-28 Motoyama minamimachi 4-4-28 Motoyama minamimachi 4-4-28	34.7212528	135.2788038	658-0015				
0014		○	こよりこうえん 小寄公園 Koyori Park 小寄公園 고요리공원 Công viên Koyori Parque Koyori Parque Koyori	もとやまみなみまち 本山南町4-4 Motoyama minamimachi 4-4 本山南町4-4 모토야마미나미마치4-4 Motoyama Minamimachi4-4 Motoyamaminami-machi 4-4 Motoyamaminami cho 4-4	34.7214278	135.2795343	658-0015				
0015	○	しんだいふぞくちゅうとうきょういっくがっこう ぐらうんど 神大附属中等教育学校グラウンド Kobe University Secondary School Ground 神大附属中等教育学校操场 고베부속중등교육학교 운동장 Sân trường giáo dục trung học phụ cận đại học Kobe Patio de Universidad secundaria de Kobe Pátio da Universidade Secundária de Kobe	すみよしやまて 住吉山手5-11-1 Sumiyoshiyamate 5-11-1 住吉山手5-11-1 스미요시야마테5-11-1 Sumiyoshiyamate5-11-1 Sumiyoshiyamate 5-11-1 Sumiyoshiyamate 5-11-1	34.7320511	135.2542306	658-0063					

No.	く 区 区 区 Quận Distrito Distrito	きんきゅうひなん 緊急避難場所の利用 Emergency Evacuation Site 緊急避難場所的利用 긴급대피소의 이용 Lính nạn khẩn cấp Refugios de emergência Abrigos de emergência	ばしょのなまえ 名称 名称 명칭 Tên địa điểm Nombre del lugar Nome do Lugar	ばしょ 住所 Address 所在地 소재지 Địa chỉ Lugar Morada	いど 緯度 latitude 纬度 위도 Vĩ độ latitud latitude	けいど 経度 longitude 经度 경도 Kinh độ longitud longitude	ゆうびんばんご う 郵便番号 Zip code 邮编 우편번호 Mã bưu điện Código postal Código postal	ちゅういすること 災害ごとの注意事項 Respective disaster precautions 各种灾害的注意事項 Luu ý Indicaciones para cada desastre Notas de cada desastre			
								じしん / おおきなかじ 地震 / 大火灾 Earthquake / Large fire 地震 / 大火 지진 / 대형화재 Động đất / Hỏa hoạn lớn Terremoto / Gran incendio Terremoto / Grande Incêndio	つなみ 津波 Tsunami 海啸 쓰나미 Sóng thần Tsunami		さんこうじょうほう 備考 Notes 备注 비고 Tham khảo Observaciones Observações
0016		○	もとやまみなみちゅうがっこう ぐらうんど 本山南中学校グラウンド Motoyamaminami Junior High School Ground 本山南初中操场 모토야마미나미중학교 Sân trường cấp 2 Motoyamaminami Patio de Escuela secundaria Motoyamaminami Pátio da Escola Primária* Motoyama Minami (chyugakko)	こなかちよう 田中町4-12-1 Tanakacho 4-12-1 田中町4-12-1 타나카초우4-12-1 Tanaka-cho 4-12-1 Tanaka-cho 4-12-1 Tanakacho 4-12-1	34.7229969	135.270485	658-0081				
0017		○	てみずこうえん 手水公園 Temizu Park 手水公園 데미즈 공원 Công viên Temizu Parque Temizu Parque Temizu	たなかちよう 田中町3-16 Tanakacho 3-16 田中町3-16 다나카초3-16 Tanaka-cho3-16 Tanaka cho 3-16 Tanaka-cho 3-16	34.7238496	135.2711016	658-0081				
0018		○	みかげちゅうがっこう ぐらうんど 御影中学校グラウンド Mikage Junior High School Ground 御影初中操场 미카게중학교 Sân trường cấp 2 Mikage Patio de Escuela secundaria Mikage Pátio da Escola Primária* Mikage (chyugakko)	みかげなかまち 御影中町5-1-1 Mikage nakamachi 5-1-1 御影中町5-1-1 미카게 나카마치5-1-1 Mikagenaka-machi 5-1-1 Mikage nakamachi 5-1-1 Mikage Nakamachi 5-1-1	34.7156447	135.2535562	658-0054				
0019		○	みかげこうえん 御影公園 Mikage Park 御影公園 미카게공원 Công viên Mikage Parque Mikage Parque Mikage	みかげなかまち 御影中町5-1 Mikagenakamachi 5-1 御影中町5-1 미카게나카마치5-1 Mikagenaka-machi5-1 Mikagenaka cho 5-1 Mikagenakamachi 5-1	34.7156535	135.2535868	658-0054				
0020		○	うおざきちゅうがっこう ぐらうんど 魚崎中学校グラウンド Uozaki Junior High School Ground 魚崎初中操场 우오자키중학교 Sân trường cấp 2 Uozaki Patio de Escuela secundaria Uozaki Pátio da Escola Primária* Uozaki (chyugakko)	うおざきみなみまち 魚崎南町1-2-1 Uozaki minamimachi 1-2-1 魚崎南町1-2-1 우오자키미나미마치1-2-1 Uozaki minami-machi 1-2-1 Uozaki minamimachi 1-2-1 Uozaki Minamimachi 1-2-1	34.7129508	135.2793429	658-0025	x	《つなみのとき》こどう2号線より やまのほうに にげて ください 《津波時》国道2号より山側へ避難すること In the event of a tsunami, please evacuate to the mountain side of the National Route 2 highway. 《海啸发生时》从国道2号线往靠山的一侧避难 《쓰나미의 경우》국도2호보다 산 쪽으로 대피할 것. 《Khi có sóng thần》, hãy chạy trốn lên hướng núi tính từ quốc lộ số 2. En caso de tsunami, utilice la carretera nacional n° 2 para refugiarse en la montaña. Em caso de tsunami, use a estrada nacional 2 para chegar a mnontanha		
0021		○	せとこうえん 瀬戸公園 Seto Park 瀬戸公園 세토공원 Công viên Setou Parque Setou Parque Setou	うおざきみなみまち 魚崎南町1-2 Uozaki minamimachi 1-2 魚崎南町1-2 우오자키미나미마치1-2 Uozaki minami-machi1-2 Uozaki Minamimachi 1-2 Uozaki Minamimachi 1-2	34.7127397	135.2801512	658-0025	x	《つなみのとき》こどう2号線より やまのほうに にげて ください 《津波時》国道2号より山側へ避難すること In the event of a tsunami, please evacuate to the mountain side of the National Route 2 highway. 《海啸发生时》从国道2号线往靠山的一侧避难 《쓰나미의 경우》국도2호보다 산 쪽으로 대피할 것. 《Khi có sóng thần》, hãy chạy trốn lên hướng núi tính từ quốc lộ số 2. En caso de tsunami, utilice la carretera nacional n° 2 para refugiarse en la montaña. Em caso de tsunami, use a estrada nacional 2 para chegar a mnontanha		
0022		○	もりこうえん 森公園 Mori Park 森公園 모리공원 Công viên Mori Morikoen (Parque Morikoen) Parque Mori	もりみなみまち 森南町2-10 Moriminamimachi 2-10 森南町2-10 모리미나미마치2-10 Mori Minami Machi 2-10 Mori Minami Machi 2-10 Mori Minami Machi 2-10	34.729851	135.290864	658-0011				